CODE REF : **6-USP-A3**

A3-297X420MM

FINAL FOLDED SIZE: 105MM X 74.25MM

MASTER FILE : PAGESLINKED TO MASTER 6-USP-PDF

HISTORY:

28.03.19	1. REMOVE Y= (2ND) 2. REMOVE TEXT UNDER THERMAL INSULATION. 3. REMOVE : NOTE THAT THE THERMAL INSULATION MAY DECREASE AFTER ANY CLEANSING PROPERTIES 4. UPDATE TEST HOUSE ADDRESS 5. REDUCE SIZE TO 125X70 CATRIONA
15.04.19	UPDATED OVERLAPPING TEXT - HANNAH
16.05.19	REMOVE LIMITED FROM PORTWEST
2.9.19	REMOVE EXTRA 2017 ON THE ENGLISH LANGUAGE
11.03.20	COMBINE FRONT PAGES.
0421	UPDATEWITH UKCA AND TEST HOUSES
0521	UPDATE INTERTEX ADDRESS
0222	UPDATE BRANDNG

GRAPHICS-Location:Current:ProductRange:USERSHEETS:2016-EXCELMASTERFILES:6-USP-COLDSTORE:FinalFiles:6USP-A3-0222

GUIDE COLOUR
DO NOT PRINT

BLACK

DO NOT PRINT - GUIDE ONLY

297mm

BACK

FRONT

420 mm

RS

Ovi odevni predmeti su dizajnirani da pruže zaštitu od hladnog vremena. Imajte ipak na umu da nijedan proizvod za ličnu zaštitu ne može pružiti potpunu zaštitu, te se stoga preporučuje oprez pri obavljanju rizičnih delatnosti.
PAŽLJIVO PROČITAJTE SLEDEĆA UPUTSTVA PRE UPOTREBE OVOG PROIZVODA.

Pogledajte etiketu proizvoda za detaljnje informacije o relevantnim standardima. Samo standardi i ikone koje se pojavljuju i na proizvodu i na korisničkom uputstvu ispod su primenjljivi. Svi ovi proizvodi su u skladu sa zahtevima Uredbe (EU) 2016/425 i Uredbe 2016/425 kao što su uvedeni u zakon Ujedinjenog Kraljevstva i izmenjeni.

ISO 13688:2013 Zaštitna odeća (Pogledati etiketu)
Opšti zahtevi: Ovaj evropski standard određuje opšte zahteve za ergonomiju, starenje, veličine, označavanje zaštitne opreme i informacije dobijene od proizvođača.

A= Preporučeni raspon visine korisnika
B= Preporučeni obim grudi korisnika
C= Preporučeni obim struka korisnika
D= Preporučena dužina unutrašnje strane noge korisnika

Odevni predmeti su sertifikovani prema EN342:2017 standardu i ispitani u kombinaciji sa standardnim odevnim predmetom koji se nosi ispod B (2 sloja)

Y = Termalna izolacija (Icler)
Y = Propustljivost vazduha, AP, klasa 1-3, pri čemu je klasa 3 najbolja
Y = Otpornosti na prodiranje vode, klasa 1-2, gde je 2 najbolja; opciono

Termalna izolacija
Icler, rezultanta efektivne termalne izolacije definiše termalnu izolaciju od kože ka spoljnoj površini odeće merenu ili izračunatu na pokretnoj lutki.

Propustljivost vazduha, AP
AP meri lakoću sa kojom vazduh prolazi kroz materijal. To je mera koja određuje koliko je odevni predmet otporan na vetar.

Vodootpornost, WP
WP (opciono) WP meri otpornost materijala na prodiranje vode sa spoljašnje strane.

Materijal i šavovi se testiraju na prodor vode.

Otpornost na prodiranje vodene pare
Ovim se utvrđuje sposobnost tkanine da spreči prodiranje vodene pare. Otpornost prodiranja vodene pare se meri na kombinaciji svih slojeva odeće, osim donjeg rublja. Da bi zadovoljilo normu EN342, vrijednost treba biti manja od 55 m2Pa/W.

OGRANIČENJA UPOTREBE
Pre početka upotrebe, proveriti da li se odeća zatvara kako treba ,zategnite manžetne i strukinajte za bolje prijanjanje. Odeća štiti od hladnih vremenskih uslova, ali zaštita nije zagarantovana u svim okolnostima i uslovima. Zaštita može biti smanjena ukoliko odeća ili korisnik postanu mokri. Odeću odlagati na suva i dobro provetrena mesta kako bi se zadržao nivo zaštite. . Za bolju zaštitu i sprečavanje smrzavanja određenih delova tela, koristite odgovarajuću zaštitu za glavu, ruke i stopala (zaštita pomenutih delova tela nije obuhvaćena standardom EN 342).

Dostupne veličine i asortiman:
Veličine se određuju prema obimu grudi i struka, pogledajte tabelu sa veličinama. Odeća je prilagođena za udobno nošenje i za nošenje preko umereno glomazne odeće.

Skladištenje:
Ne odlagati na mesta izložena direktnoj i jakoj sunčevoj svetlosti. Čuvati u čistim i suvim uslovima.

Naknadna nega:
Proizvođač ne snosi odgovornost za odeću gde su oznake za održavanje odeće oštećene, uklonjene ili ignorisane.

Oznaka sadržaja:
Pogledajte etiketu na odeći za odgovarajuće detalje o sastavu.

Upozorenje:
Gde postoji kapuljača, periferno vidno polje i sluh mogu biti umanjeni.

Oznake za uputstvo o načinu održavanja
Obratiti pažnju na etiketu na odeći o načinu održavanja i pranja odeće.

MAX 50x Maksimalno 50 pranja
MAX 25x Maksimalno 25 pranja
MAX 12x Maksimalno 12 pranja
MAX 5x Maksimalno 5 pranja

Maksimalno 30°C, blagi proces (mali broj obrtaja)
Maksimalno 40°C, blagi proces (mali broj obrtaja)
Maksimalno 40°C, normalan proces (standardan broj obrtaja)
Maksimalno 60°C, normalan proces (standardan broj obrtaja)
Ne izbeljivati
Ne sušiti u sušilici
Sušiti u sušilici na niskoj temperaturi
Sušiti u sušilici na normalnoj temperaturi
Sušiti na žici.
Sušiti na žici, ne cediti
Ne peglati
Max. temperatura peglanja 110°C
Max. temperatura peglanja 150°C
Ne čistiti hemijski
Profesionalno hemijsko čišćenje

LV

Uzmanīgi izlasiet instrukciju PIRMS IZMANTOJIET ŠO PRODUKTU.
Šis apģērbs paredzēts, lai nodrošinātu aizsardzību pret aukstumu. Taču vienmēr atcerieties, ka neviens pamatlīdzeklis nevar nodrošināt pilnīgu aizsardzību, un jāuzmanās, veicot ar risku saistītas darbības.

Plašāku informāciju par attiecīgajiem standartiem skatiet produkta marķējumā. Piemēro tikai standartus un ikonas, kas tiek parādīti gan uz produkta, gan lietotāja instrukcijā. Visi šie produkti atbilst Regulas (ES) 2016/425 un Regulas 2016/425 prasībām, kas ieviestas Apvienotās Karalistes likumos un ir grozītas.

ISO 13688:2013 Aizsargapģērbs (Skatīt etiķeti)
Vispārīgās prasības Šis Eiropas standarts nosaka vispārējās prasības ražotājam sniegt informāciju par ergonomiku, nolietošanās ilgumu, izmēriem un aizsargapģērba marķēšanu

A = ieteicamais garums valkātājam
B = krūšu apkārtmērs valkātājam
C = gurnu apkārtmērs valkātājam
D = kāju iekšējais garums valkātājam

Apģērbi sertificēti saskaņā ar EN342:2017 un tiek pārbaudīti kombinācijā ar standarta apģērbu B (2 slāņos)

Y = Siltumizolācijas (Icler)
Y = Gaisa caurlaidība, AP, 1-3 klase, kur 3 ir labākais
Y = Pretestība ūdensnecaurlaidības (1-2, kur 2 ir vislabākais); fakultatīvs

Siltumizolācija
Iegūta efektīva siltumizolācija, definē termisko izolāciju no ādas pakļaušana uz virsdrēbes virsmu un kas mērīts vai aprēķināts ar kustīgu manekena.

Gaisa caurlaidība
Gaisa caurlaidība mēra vieglumu, ar kuru gaiss var iziet caur materiālu. Tas ir mērījums, cik gaisa ir apģērbā.

Ūdensnecaurlaidība
Ūdensnecaurlaidību mēra kā ūdens pretestību, kas iesūcas caur materiālu no ārpuses.

Materiāls un šuves tiek pārbaudītas ūdens iekļūšanai.

Ūdens tvaika pretestības
Tas mēra audumam spēju ūdens tvaiku laist cauri. Ūdens tvaika pretestība tiek mērīta uz visa apģērba, izņemot nodilumu. Lai atbilstu EN342 vērtībai, jābūt mazāk nekā 55 m2Pa / W

Lietošanas ierobežojumi
Pirms lietošanas pārliecinieties, ka ir pareizi aizvērta jaka, savilktas aproces un jostasvieta cieša. Apģērbs aizsargā pret aukstumu, bet ņemiet vērā, ka nav garantēta aizsardzība visos apstākļos. Ņemiet vērā, ka aizsardzība tiek traucēta, ja apģērbs kļūst slapjš. Uzglabāt apģērbus, sausā un labi vēdināmā vietā, lai saglabātu aizsardzības līmeni. Apģērbs jāaprūpē saskaņā ar norādījumiem uz apģērba. Lai paaugstinātu aizsardzību no auksturna, pārliecinieties, ka tiek izmantots atbilstoša aizsardzība galvai, rokām un kājām (aizsardzību šim ķermeņa daļām nav iekļauts EN342)

Pieejamie izmēri un atlase:
Izmērs ir saskaņā ar pareizu krūšu un vidukļa izmēru tabulā. Šiem apģērbiem ir augsts komforts un ļauj apģērbu valkāt virs vidējā izmēra apģērbu.

Uzglabāšana:
Neuzglabājiet vietās, kas pakļautas tiešai vai spilgtai saulei. Glabājiet tīrā, sausā vietā.

Tīrīšana:
Ražotājs neuzņemas atbildību par apģērbiem kur kopšanas etiķetes ir ignorētas, sabojātas vai noņemtas.

Apzīmējumi:
Skatiet atbilstošo informāciju.

Brīdinājums:
Ja ir kapuce, redzamība un dzirdamība var tikt traucēta.

Mazgāšanas norādījumi:

Maksimālā ūdens temperatūra 30°C, Saudzīgā režīmā.
Maksimālā ūdens temperatūra 40°C. Saudzīgā režīmā.
Maksimālā ūdens temperatūra 40°C. Normālā režīmā.
Maksimālā ūdens temperatūra 60°C. Normālā režīmā.
Nedrīkst balināt.
Nedrīkst žāvēt mehāniski
Žāvēt zemā temperatūrā
Žāvēt normālā temperatūrā
Žāvēšana pakārtā stāvoklī
Noteiciniet sausu
Negludināt!
Gludināšanas maksimālā temperatūra 110°C
Gludināšanas maksimālā temperatūra 150°C
Nežāvēt veļas žāvētājā
Profesionālā ķīmiskā tīrīšana

MAX 50x Maksimums 50 mazgāšanas reizes
MAX 25x Maksimums 25 mazgāšanas reizes
MAX 12x Maksimums 12 mazgāšanas reizes
MAX 5x Maksimums 5 mazgāšanas reizes

PORTWEST

PROTECTION AGAINST COLD
EN 342

CE UKCA

CERTIFIED BY:

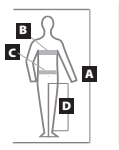
INTERTEK
Intertek Italia S.p.A. via Miglioli, 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Italy . **Notified body number: 2575**
ITS Testing Services (UK) Ltd., Centre Court, Meridian Business Park, Leicester. LE19 1WD
Approved body number: 0362
SATRA
Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, D15 YN2P Ireland **Notified Body: 2777**
Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. **Approved body number: 0321**
VARTEST
Vartest Laboratories, Inc., 19 West 36th Street, 10th Floor New York, NY 1001 ISO/IEC 17025 Testing Certificate No. through A2LA is 2180.01
AITEX ; Notified body number: 0161
Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Spain.
0TI Notified body number: 0534
Institut fuer Oekologie, Technik und Innovation GmbH Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8 1230 Vienna, Austria
BTTG
Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21, Block 1, Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland
Notified body: 2895
Unit 6 Wheel Forge Way, Manchester M17 1EH
Approved Body 0338.

MANUFACTURER

PORTWEST

Portwest, Westport, Co Mayo, Ireland

SIZE CHART



	A	D
	CM	CM
SHORT	152-164	74
REG	164-176	79
TALL	176-188	84
X TALL	188-202	92

C	INCHES	CM	DE	FR
XS	26-28	68-72	42-44	34-36
S	30-32	76-80	46-48	38-40
M	33-34	84-88	50	42-44
L	36-38	92-96	52-54	46-48
XL	40-41	100-104	56	50-52
XXL	42-44	108-112	58-60	54-56
3XL	46-47	116-120	62	58-60
4XL	48-50	124-128	64-68	62-64

B	INCHES	CM	EURO
XS	32"-34"	80-88	40-44
S	36"-38"	92-96	46-48
M	40"-41"	100-104	50-52
L	42"-44"	108-112	54-56
XL	46"-48"	116-124	58-62
XXL	50"-52"	128-132	64-66
3XL	54"-55"	136-140	68-70
4XL	56"-58"	144-148	72-74
5XL	60"-64"	152-160	76-80

6LGSP0222

www.portwest.com/declarations

HR

Ova odjeća je napravljena kako bi pružila zaštitu protiv hladnih vremenskih uvjeta. Međutim, uvijek imajte na umu da niti jedan proizvod osobnih zaštitnih sredstava ne može pružiti potpunu zaštitu te morate voditi brigu pri izvođenju opasnih aktivnosti.
POZORNO PROČITAJTE OVA UPUTSTVA PRUJE UPORABE OVOG PROIZVODA.

Detaljne informacije glede odgovarajućih normi nalaze se na etiketi proizvoda. Primjenjive su samo norme i oznake koje se nalaze na proizvodu i koje su navedene u informacijama za korisnika. Svi ovi proizvodi udovoljavaju zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425 i Uredbe 2016/425 kao su uvedeni u zakon Ujedinjenog Kraljevstva i izmijenjeni.

ISO 13688: 2013 Zaštitna odjeća (vidi oznaku)
Opći uvjeti: Ova Europska norma specificira opće uvjete za ergonomiju, trajanje, dimenzioniranje, označivanje zaštitne odjeće i za informacije dobivene od strane proizvođača.

A= Preporučen raspon visine za korisnika
B= Preporučeni opseg prsa korisnika
C= Preporučeni opseg struka korisnika
D= Preporučena dužina s unutarnje strane noge korisnika

Odjeća certificirana prema normi EN342:2017 je ispitana u kombinaciji sa standardom donjeg rublja tipa B (2 sloja).

Y = Termička podstava (Icler)
Y = propusnost zraka, AP, klasa 1-3, 3 je najveća vrijednost
Y = otpornost na prodor vode, klasa 1-2, 2 je najveća vrijednost; opcionalno

Termička podstava
Icler, rezultantna efektivna termička podstava, definira termičku podstavu od kože prema vanjskoj površini odjeće izmjereno na pokretnoj lutki.

Propusnost zraka, AP
AP mjeri lakoću s kojom zrak može proći kroz materijal. To je mjerilo koliko je odjeća vjetrootporna.

Otpornost na prodor vode, WP (opcionalno)
WP mjeri otpornost materijala na prodiranje vode sa vanjske strane.

Materijal i šavovi se ispitani na prodor vode.

Otpornost na prodor vodene pare
Ovom metodom mjeri se otpornost tkanine za propusnost vodene pare. Otpornost na prodor vodene pare se mjeri na kombinaciji svih slojeva odjeće, osim donjeg rublja. Da bi zadovoljilo normu EN342, vrijednost treba biti manja od 55 m2Pa/W.

Ograničenja uporabe
Prije uporabe, molimo odjeću pravilno zakopčati, učvrstiti orukavlje i struk radi boljeg prianjanja. Odjeća štiti od hladnih vremenskih uvjeta, ali napominjemo da zaštita nije zajamčena u svim okolnostima i okruženjima. Zaštita je umanjena ukoliko se odjeća na korisniku smoči. Odjeću skladištite na suhom i prozračnom mjestu radi održavanja razine zaštite. Za odjeću se treba brinuti prema uputama na odjeći. Za povećanu zaštitu i prevenciju lokalnog hladenja, molimo koristite prikladnu zaštitu za glavu, ruke i stopala (zaštita tih dijelova tijela nije uključena u normu EN342).

Dostupna veličina i izbor :
Odgovara određenoj veličini prsa i struka, prema tablici veličina. Ova je odjeća prilagođena za udobno nošenje i za nošenje preko umjereno glomazne odjeće.

Skladištenje:
Ne skladištiti na mjestima izloženima izravnoj ili jakoj sunčevoj svjetlosti. Čuvati u čistim i suvim uslovima.

Njega nakon uporabe:
Proizvođač neće prihvatiti odgovornost za odjeću čije su se oznake ignorirale, izbrisale ili odstranile.

Oznaka sastava materijala:
Pogledajte oznaku na odjeći za odgovarajuće detalje sastava.

Upozorenje:
Kod odjeće s kapuljačom, perifierni vid i sluh bi mogli biti umanjeni.

Oznake za pranje: Odnose se na oznake na odjeći koje govore o uputama za pranje i održavanje.

Max. temperatura 30°C, blagi postupak
Max. temperatura 40 °C, blagi postupak
Max. temperatura 40 ° C, normalan postupak
Max. temperatura 60 ° C, normalan postupak
Ne izbjeljivati
Ne sušiti u sušilici
Sušiti u sušilici pri niskim temperaturama
Standardno sušenje u sušilici
Sušiti na ušetu
Prirodno sušiti na ušetu
Ne glačati
Max. temperatura glačanja 110°C
Max. temperatura glačanja 150°C
Ne čistiti kemijski
Profesionalno kemijsko čišćenje

MAX 50x Max. 50 pranja
MAX 25x Max. 25 pranja
MAX 12x Max. 12 pranja
MAX 5x Max. 5 pranja

DK

Disse beklædningsgenstande er designet til at yde beskyttelse mod kulde. Men husk altid, at ingen PERSONLIGEVÆRNEMIDLER kan yde fuld beskyttelse og pleje under udførelsen af de risiko-relaterede aktiviteter.
VENLIGST LÆS OMHYGGELIGT BRUGSANVISNINGEN INDEN DU ANVENDER DETTE PRODUKT.

Se produktmærket for detaljerede oplysninger om de tilsvarende standarder. Kun standarder og ikoner, der vises på både produktet og brugeroplysningerne nedenfor, gælder.Alle disse produkter overholder kravene i forordning (EU) 2016/425 og forordning 2016/425 som bragt i britisk lovgivning og ændret.

ISO 13688:2013 Sikkerhedsbeklædning (Se label)
Denne europæiske standard specificerer generelle krav for ergonomi, ældring, størrelse, mærkning af beskyttelsesbeklædning og information leveret af producenten.

A= Anbefalet højde af bruger
B= Anbefalet brystmål af bruger
C= Anbefalet taljemål af bruger
D = Anbefalet indvendig benlængde af bruger

Beklædningsgenstande certificeret i henhold til EN342:2017 testes i kombination med standarden under beklædning B (2 lag)

Y = Varmeisolering (Icler)
Y = Luftgennemtrængning, AP, klasse 1-3, hvor 3 er bedst
Y = Modstand mod vandgennemtrængning klasse (1-2, hvor 2 er bedst); valgfri

Varmeisolering
Icler, resulterende effektiv varmeisolering, definerer varmeisolering fra huden til den ydre beklædnings overflade målt eller beregnet på en bevægende mannequin.

Luftgennemtrængning, AP
AP måler den lethed, hvormed luften kan passere gennem materialet. Det er et mål for hvor vindtæt tøjet er.

Modstandsdygtighed over for vandindtrængning,
WP (valgfrit) WP måler modstandsdygtighed overfor vandindtrængning gennem materialet udefra.

Materiale og sømme testes for vandgennemtrængning.

Modstandsevne mod vanddamp gennemtrængning
Dette måler stofferne uvilje at lade vanddamp passere. Vanddamp modstand måles på kombinationen af alle beklædningsgenstandens lag, undtagen det der bæres under. For at bestå EN 342 skal værdien være mindre end 55 m2Pa / W

ANVENDELSESBEGRÆNSNINGER
Før brug, skal du sørge for at lukke tøjet ordentligt, stramme manchetter og talje så det er tætsiddende. Tøjet beskytter mod kulde, men bemærk, at det ikke er en garanti for beskyttelse under alle forhold og betingelser. Bemærk, at beskyttelsen, vil blive forringet, hvis tøjet eller bæreren bliver våd. Opbevar tøjet tørt og i et godt ventileret område for at beholde beskyttelsesniveauet. Tøjet skal plejes i henhold til instruktionerne på label i tøjet. For øget beskyttelse og forebyggelse af lokal køling, sørg for at bruge passende beskyttelse af hoved, hænder og fødder (beskyttelse af disse kropsdele er ikke omfattet i EN342)

Størrelser:
Pasform i henhold til korrekt bryst og talje størrelse, henvises til skemaet. Disse beklædningsgenstande har en ekstra fylde for komfort og for at give mulighed for at blive båret over medium voluminøse tøj.

Opbevaring:
Må ikke opbevares på steder med direkte eller stærkt sollys. Opbevar i rene, tørre omgivelser.

Efter pleje:
Producenten påtager sig intet ansvar for beklædningsgenstande, hvor pleje etiketter er blevet ignoreret, ødelagt eller fjernet.

Indhold Label:
Se vaskemærke for tilsvarende indhold detaljer.

Advarsel:
Hvis der er en hætte, perifere syn og hørelse kan være nedsat.

Vaskesymboler: Se vaskemærke for tilsvarende vaske detaljer.

Max temp 30°C, skåneprogram
Max temp 40°C, skåneprogram
Max temp 40°C, normal vask
Max temp 60°C, normal vask
Brug ikke blegemiddel
Må ikke tørretumbles
Tørretumbles ved lav varme
Tørretumbles ved normal varme
Tørres fugtigt hængende på snor eller bøjle
Tørres vådt hængende på snor eller bøjle
Må ikke stryges
Stryges ved max 100°C
Stryges ved max 150°C
Må ikke renses
Professionel rens

MAX 50x Max 50 vaske
MAX 25x Max 25 vaske
MAX 12x Max 12 vaske
MAX 5x Max 5 vaske

LT

Šie drabužiai yra sukurti apsaugai nuo šalčio. Tačiau reikia atsiminti, kad joks PPE produktas negali suteikti visapusiškos apsaugos, todėl reikia būti atidžiam atliekant su rizika susijusias veiklas.
ATIDŽIAI PERSKAITYKITE INSTRUKCIJAS PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTI

Produkto etiketėje rasite išsamesnės informacijos apie atitinkamus standartus. Galioja tik tie standartai ir ikonos, kurie nurodyti ant produkto ir naudotojo informacijos lape.Visi šie produktai atitinka Reglamento (ES) 2016/425 ir Reglamento 2016/425 reikalavimus, įtrauktus į JK įstatymus ir iš dalies pakeistus.

ISO 13688:2013 Apsauginiai drabužiai (Žiūrėkite etiketę)
Bendri reikalavimai. Šis Europos standartas nurodo bendrus reikalavmus ergonomiškumui, nusidėvėjimui, dydžiams, apsaugos drabužių žymėjimui ir gamintojo pateiktai informacijai.

A= rekomenduojamas dėvėtojo ūgis
B= rekomenduojama krūtinės apimtis
C= rekomenduojama liemens apimtis
D= rekomenduojami dėvėtojo vidinės kojos išmatavimai

Drabužiai sertifikuoti pagal EN342:2017 yra testuojami kartu su B klasės drabužiu (du sluoksniai).

Y = Šilumos izoliacija (Icler)
Y = oro skvarbumas, AP, klasės 1-3, kur 3 yra geriausia
Y = atsparumo vandeniui klasė (1-2, kur 2 yra geriausia); pasirinktinai

Šilumos izoliacija
Efektyvi šilumos izoliacija nuo odos paviršiaus iki išorinio drabužio paviršiaus išmatuota ant judančio manekeno

Oro skvarbumas, AP
AP nurodo kaip lengvai oras gali prasiskverbti pro medžiagą arba kiek drabužis yra atsparus vėjui.

Atsparumas vandeniui
WP (pasirinktinai) WP matuoja pasipriešinimą vandens skvarbumui į medžiagą iš išorės.

Medžiaga ir siūlės yra patikrintos dėl vandens skvarbumo.

Pasipriešinimas vandens garams
Šis matavimas parodo kiek medžiaga yra linkusi praleisti vandens garus. Atsparumas vandens garams yra matuojamas kartu su visais drabužių sluoksniais išskyrus apatinius drabužius. Siekiant atitikti EN 342 pralaidumo vertė turi būti mažesnė nei 55 m2Pa/W

Naudojimo apribojimai
Prieš pradedant naudoti, užsekite drabužį, užtvirtinkite rankogalius, juosmenį, kad gerai apgultų. Drabužis apsaugo nuo šalčio, bet nėra garantijos, kad apsaugos visose sąlygose ir gerai vėdinamoje patalpoje. Drabužio priežiūra turi būti pagal instrukcijas nurodytas ant drabužio. Atkreipkite dėmesį, kad drabužio šilumos izoliacija po kiekvieno valymo gali sumažėti. Tinkamai apsaugai ir prevencijai nuo šalčio naudokite atitinkamą galvos, rankų ir pėdų apsaugą. (šių kūno dalių apsauga nėra įtraukta į EN342)

Galimi dydžiai ir pasirinkimas:
Išmatuokite krūtinės ir juosmens apimtį ir pasitikslinkite dydžių lentelėje. Šie drabužiai turi įsiūtus patobulinimus, kad būtų patogesni vilkėti and vidutiniškai išsikišusių ar kampuotų drabužių.
Laikymas: NELAIKYTI vietose kur patenka tiesioginė saulė ar saulės šviesa. Laikyti švirose ir sausose patalpose.
Priežiūra: Gamintojas neprisiims atsakomybės, jei drabužių etiketės buvo ignoruojamos, sugadintos ar pašalintos.
Sudėties etiketė: Del atitinkamų detalių pasitikslinkite drabužio etiketėje
Dėmesio: Jei yra kapišonas, periferinis matymas ar girdėjimas gali būti netiksłus.

Skalbimo priežiūra: Dėl skalbimo priežiūros, žiūrėkite į gaminio etiketę.

Aukščiausia temperatūra 30°C, lengvas skalbimas
Aukščiausia temperatūra 40°C, lengvas skalbimas
Aukščiausia temperatūra 40°C, normalus skalbimas
Aukščiausia temperatūra 60°C, normalus skalbimas
Nebalinti
Nedžiovinti džiovykl ėje
Džiovinti džiovyklėje žemoje temperatūroje
Džiovinti džiovyklėje normalioje temperatūroje
Džiovinti pakabinus
Džiovinti negręžtus pakabinus
Nelyginti
Lyginimas 110°C
Lyginimas max 150°C
Sausas valymas negalimas
Profesionalus sausas valymas

MAX 50x Daugiausia 50 skalbimų
MAX 25x Daugiausia 25 skalbimai
MAX 12x Daugiausia 12 skalbimų
MAX 5x Daugiausia 5 skalbimai

RO

Aceste materiale sunt concpute pentru a oferi protectie impotriva frigului. Totusi, retineti ca nicitati ca niciun produs PPE nu poate oferi protectie completa si trebuie sa fim atenti cand desfasuram activitati cu risc.
Cititi cu atentie instructiunile inainte de folosire

Citiți cu atentie eticheta produsului pentru informatii detaliate referitoare la standardele corespunzatoare. Sunt aplicabile doar standardele si pictogramele care apar atat pe produs cat si in manualul de utilizare de mai jos. Toate aceste produse sunt conforme cu cerințele Regulamentului (UE) 2016/425 și ale Regulamentului 2016/425, astfel cum au fost introduse în legislația britanică și modificate.

ISO 13688:2013 Articole vestimentare de protectie vezi eticheta)
Cerintele generale specificate in acest Standard European pentru ergonomie, varsta, dimensiuni, marcajre pentru articole vestimentare d eprotectie si informatii oferite de furnizor.

A- Inaltime recomandata utilizator
B= Circumferinta piept recomandata utilizator
C= Circumferinta talie recomandata utilizator
D= Dimensiune interioara picior recomandata utilizator

Materiale certificate EN 342:2017 testate impreuna cu standardul de material B (2 straturi)

Y= Izolare Termica (Icler)
Y= Circulatia aerului, AP, clasa 1-3, unde 3 este cel mai bun nivel
Impermeabilitate pe clase (1-2, unde 2 este cel mai bun nivel) optional

Izolare Termica
Icler, izolare termica efectiva, definind izolarea termica a pielii fata de suprafata imbracamintii exterioare calculata cu ajutorul unui manechin in miscare

Permite circulatia aerului, AP
AP masoara usurinta cu care aerul trece prin material. Reprezinta rezistenta la vant a materialului.

Impermeabilitate
WP (optional) WP masoara rezistenta la trecerea apei din exterior

Material si cusaturi testate la patrunderea apei

Rezistenta la vapori de apa
Reprezinta faptul ca materialul nu permite patrunderea vaporilor de apa. Rezistenta la vapori de apa este masurata tinand cont de combinatia diferitelor straturi de material dar nu sub apa. Pentru a fi conform cu EN342 valoarea trebuie sa fie mai mica de 55m2Pa/W

Conditii de utilizare
Inainte de utilizare asigurati-va ca imbracamintea este inchisa corespunzator. Acesta imbracaminte opera protectia impotriva frigului, dar nu garanteaza protectie totala in toate conditiile. Tineti cont de faptul ca protectia va fi afectata daca materialul sau cel care poarta produsul se uda. Depozitati materialele in loc uscat si bine ventilat pentru a mentine nivelul de protectie. Materialul trebuie intretinut in conformitate cu instructiunilor. Pentru protectie sporita si a preveni racirea locala asigurati-va ca folositi protectia corespunzatoare pentru cap, maini si picioare (protectia pentru aceste parti ale corpului nu este inclusa in standardul EN342).

Marimi disponibile
Potrivire corecta pe marimea pieptului si a taliei, a se vedea tabelul cu marimi. Aceste materiale permit purtarea confortabila si purtarea peste haine cu volum mediu

Depozitare
Nu depozitati in spatii cu expunere directa la soare puternic. Depozitati intr-un loc curat si uscat.

Intretinere
Producatorul nu isi asuma responsabilitatea pentru material daca au fost ignorate detaliile de pe eticheta / eticheta taiata

Eticheta de continut
Cu referire la eticheta pentru detalii continut

Atentie
Elementele prevazute cu gluga pot impacta vederea periferica si auzul.

Tabel conditii spalare Eticheta cu detalii despre spalarea materialului

Temperatura maxima 30°C, proces mediu
Temperatura maxima 40°C, proces mediu
Temperatura maxima 40°C, proces normal
Temperatura maxima 60°C, proces normal
Nu folosiți inalbitor
Nu folosiți uscare automata
Uscati in uscator la nivel scazut
Uscati in uscator la nivel normal
Uscati pe sarma
Uscati prin picurare pe sarma
Nu se calca
A se calca la maxim 110°C
A se calca la maxim 150°C
Nu curatati uscat
Curatare uscata profesionala

MAX 50x Maxim 50 spalari
MAX 25x Maxim 25 spalari
MAX 12x Maxim 12 spalari
MAX 5x Maxim 5 spalari

SI

Ta oblačila so zasnovana za zaščito v mrzlih vremenskih razmerah. Vendar pomnite, da noben izdelek OVO ne more zagotoviti popolne zaščite in da je pri izvajanju tveganih dejavnosti potrebna izjemna previdnost.
PRED UPORABO IZDELKA NATANČNO PREBERITE TA NAVODILA.

Podrobne informacije o ustreznih standardih najdete na etiketi izdelka. Uporabljajo se samo standardi in ikone, ki se pojavljajo na izdelku in v podatkih za uporabnike spodaj.Vsi ti izdelki ustrezajo zahtevam Uredbe (EU) 2016/425 in Uredbe 2016/425, kot je bila uvedena v zakonodajo Združenega kraljestva in spremenjena.

ISO 13688:2013 Zaščitna oblačila (Glejte etiketo)
Splošne zahteve Ta evropski standard določa splošne zahteve glede ergonomije, staranja, velikosti, označevanja zaščitnih oblačil in za informacije, ki jih zagotavlja proizvajalec.

A = Priporočen razpon višine uporabnika
B = Priporočen obseg prsi uporabnika
C = Priporočen obseg pasu uporabnika
D = Priporočena mera notranje strani noge uporabnika

Oblačila, ki so certificirana skladno s standardom EN342:2017, so bila preizkušena v kombinaciji s standardom proizvajalca za oblačila razreda B (2 plasti).

Y= toplotna izolacija (Icler)
Y= prepustnost za zrak, PZ, razred 1–3, pri čemer predstavlja vrednost 3 najvišjo prepustnost
Y= odpornost proti vdoru vode (razred 1–2, pri čemer vrednost 2 predstavlja najvišjo odpornost); po želji

Toplotna izolacija
Icler, Učinkovita toplotna izolacija (v gibanju) označuje toplotno izolacijo med kožo in zunanjo površino oblačila, izmerjeno ali izračunano na lutki v gibanju.

Prepustnost za zrak (PZ)
ZP navaja stopnjo prepuščanja zraka skozi material. Predstavlja enoto zaščite oblačila pred vetrom.

Odpornost proti vdoru vode (OVV)
OVV (po želji) OVV navaja odpornost proti vdoru vode v notranjost materiala iz zunanjosti oblačila.

Material in šivi so bili preizkušeni glede zaščite pred vdorom vode.

Odpornost proti vodni pari
Navaja odpornost tkanine na prepuščanje vodne pare. Odpornost proti vodni pari se meri na kombinaciji vseh plasti oblačila, razen na spodnjem perilu. Za skladnost s standardom EN342 mora vrednost znašati manj kot 55 m^2Pa/W.

Omejitve uporabe:
Pred uporabo se prepričajte, da ste pravilno zapeli oblačilo, zategnili pas in manšete zaradi dobrega tesnenja. Oblačilo ščiti pred hladnim vremenom, vendar morate vedeti, da kljub temu ni zagotovljeno varstvo v vseh okoliščinah in pogojih. Upoštevajte, da bo zaščita oslabljeno, če oblačilo ali gibljivost postane mokra. Shranjujte oblačilo v suhem in dobro prezračenem prostoru, da ohranite raven zaščite. Oblačila morajo poskrbeti, da so v skladu z navodili na oblačilu. Za večjo zaščito in preprečevanje pred mrazom, uporabite ustrezno zaščito za glavo, roke in noge (zaščita za te dele telesa, ki niso vključene v EN342).

Razpoložljive velikosti in modeli:
Za primerne velikosti glede na obseg pasu in prsnega koša si oglejte preglednico velikosti. Oblačila so zasnovana tako, da omogočajo udobje in nošenje nad srednje debelimi oblačili.

Shranjevanje: Izdelka NE shranjujte na mestih, ki so izpostavljena neposredni ali močni sončni svetlobi. Izdelek hranite v čistem in suhem prostoru.

Nega po uporabi: Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za oblačila, če uporabnik ni upošteval etikete z navodili o vzdrževanju, je etiketo odstranil ali kako drugače uničil.

Etiketa s podatki o sestavi: Za podrobnejše informacije o sestavi si oglejte etiketo na oblačilu.

Opozorilo:
Kjer je na oblačilo pritrjena kapuca, sta lahko oslabljena periferni vid in sluh.

Etiketa s podatki o pranju: Za podrobnosti o ustreznem načinu pranja si oglejte etiketo na oblačilu.

Maks. temp. 30°C, blag postopek
Maks. temp. 40 °C, blag postopek
Maks. temp. 40 °C, normalen postopek
Maks. temp. 60 °C, normalen postopek
Ne uporabljajte belil
Ne sušite v sušilnem stroju
Nežno sušite v sušilnem stroju
Normalno sušite v sušilnem stroju
Sušite na vrvi
Sušite mokro na vrvi
Ne likajte
Likajte pri maks. 110 °C
Likajte pri maks. 150 °C
Ne čistite v kemični čistilnici
Čistite v profesionalni kemični čistilnici

MAX 50x Maksimalno 50 pranj
MAX 25x Maksimalno 25 pranj
MAX 12x Maksimalno 12 pranj
MAX 5x Maksimalno 5 pranj

SE

Dessa plagg är utformade för att ge skydd mot kallt väder. Dock alltid komma ihåg att ingen post av personlig skyddsutrustning kan ge ett fullgott skydd och omsorg måste iakttas vid utförande av riskfyllda verksamheten.
Läs igenom denna bruksanvisning innan du använder produkten.

Se produktens etikett för detaljerad information om motsvarande standarder. Endast standarder och ikoner som visas på både produkten och användarinformationen nedan är tillämpliga. Alla dessa produkter uppfyller kraven i förordning (EU) 2016/425 och förordning 2016/425 i enlighet med brittisk lagstiftning och ändrades.

ISO 13688: 2013 Skyddskläder (se etikett)
Allmänna krav Denna Europastandard anger allmänna krav på ergonomi, åldrande, dimensionering, märkning av skyddskläder och om information från tillverkaren.

A = Rekommenderad höjd utbud av användaren
B = Rekommenderat bröst omkrets av användaren
C = Rekommenderad midjomkrets av användaren
D = Rekommenderad insida av benets mätning av användaren

Plagg certifierade enligt EN342:2017 testas i kombination med standarden enligt plagget B (2 skikt)

Y = Värmeisolering (Icler)
Y = Luftgenomsläpplighet, AP, klass 1-3, där 3 är bäst
Y = Motstånd mot vatteninträngning klass (1-2, där två är bäst); frivilllig

Värmeisolering
Icler, resulterande effektiv värmeisolering definierar värmeisolering från huden till ytterkläder

DO NOT PRINT - GUIDE ONLY

297mm

420 mm

EN

These garments are designed to provide protection against cold weather.
However, always remember that no item of PPE can provide full protection and care must be taken when carrying out the risk-related activity.
CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT.

Refer to the product label for detailed information on the corresponding standards. Only standards and icons that appear on both the product and the user information below are applicable. All these products comply with the requirements of Regulation (EU) 2016/425 and Regulation 2016/425 as brought into UK law and amended.

ISO 13688:2013 Protective Clothing (See label)
General Requirements This European Standard specifies general requirements for ergonomics, ageing, sizing, marking of protective clothing and for information supplied by the manufacturer.

A= Recommended height range of wearer
B= Recommended chest girth of wearer
C= Recommended waist girth of wearer
D= Recommended inside leg measurement of wearer

Garments certified according to EN342:2017 are tested in combination with the standard under garment B (2 layers)

Y = Thermal insulation (Icler)
Y = Air permeability, AP, class 1-3, where 3 is best
Y = Resistance to water penetration class (1-2, where 2 is best); optional

Thermal Insulation
Icler,resultant effective thermal insulation, defines the thermal insulation from skin to outer clothing surface measured or calculated with a moving mannequin.

Air permeabilty, AP
AP measures the ease with which the air can pass through the material. It is a measure of how windproof the garment is.

Resistance to Water Penetration,
WP (optional) WP measures the opposition to the passage of water through the material from the outside.

Material and seams are tested for water penetration.

Water Vapour Resistance
This measures the fabrics unwillingness to let water vapour pass through. Water vapour resistance is measured on the combination of all layers of garments, except for under wear. To pass EN 342 the value needs to be less than 55 m2Pa/W

LIMITATIONS OF USE
Before use, be sure to close the garment properly, tighten cuffs and waistline for close fitting. The garment protects against cold weather, but note that it is not a guaranteed protection in all circumstances and conditions. Note that the protection will be impaired if the garment or wearer becomes wet. Store garments in a dry and well-ventilated area for a maintained protection level. The garment should be cared for according to the instructions on the garment. For increased protection and prevention of local cooling, be sure to use appropriate protection for head, hands and feet (protection for these body parts are not included in EN342)

Available Size & Selection :
Fit according to correct chest and waist size, refer to size chart. These garments have a built in allowance for comfort and to allow the garment to be worn over medium bulky clothing.
Storage :
DO NOT store in places subject to direct or strong sunlight. Store in clean, dry conditions.
After care :
The manufacturer will not accept liability for garments where care labels have been ignored, defaced or removed.
Content Label :
Refer to garment label for corresponding content details.
Warning :
Where there is a hood, peripheral vision and hearing may be impaired.

Wash Care Labels : Refer to garment label for corresponding washing details.

- Max temp 30°C, mild process
- Max temp 40°C, mild process
- Max temp 40°C, normal process
- Max temp 60°C, normal process
- Do Not Bleach
- Do not tumble dry
- Tumble dry low
- Tumble dry normal
- Line dry
- Drip line dry
- Do not iron
- Iron max 110°C
- Iron max 150°C
- Do not dry clean
- Professional dry clean

MAX 50x Maximum 50 Washes
MAX 25x Maximum 25 Washes
MAX 12x Maximum 12 Washes
MAX 5x Maximum 5 Washes

DE

Diese Kleidungsstücke sind so konzipiert dass sie Schutz vor kaltem Wetter bieten. Bitte denken Sie aber immer daran, dass keine PSA einen vollständigen Schutz bieten kann. Es ist immer Vorsicht geboten, wenn eine riskante Tätigkeit ausgeübt wird.
Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch

Ausführliche Informationen zu den entsprechenden Normen finden Sie auf dem Produktetikett. Es gelten nur Standards und Symbole, die sowohl auf dem Produkt als auch auf den unten aufgeführten Benutzerinformationen erscheinen. Alle diese Produkte erfüllen die Anforderungen der Verordnung (EU 2016/425), und der Verordnung 2016/425, die in britisches Recht umgesetzt und geändert wurden.

ISO 13688:2013 Schutzkleidung (siehe Etikett)
Allgemeine Anforderungen:
Diese Europäische Norm legt allgemeine Anforderungen an Ergonomie, Alterung, Dimensionierung, Kennzeichnung von Schutzkleidung und die Informationen, die vom Hersteller geliefert werden fest.

A= Körpergröße: Senkrechtes Maß vom Scheitel bis zur Sohle des Träger
B= Waagrechter Umfang an der Brust der Trägers
C= Taillenumfang des Trägers
D = Beininnenseite des Trägers

Bekleidung zertifiziert nach der EN342:2017 sind getestet in Verbindung mit der Standardunterwäsche B (2 Schichten)

Y = Thermische Isolierung (Icler)
Y = Luftdurchlässigkeit , AP, Klasse 1-3, wobei 3 am besten ist
Y = Widerstand gegen Wasserdurchlässigkeit (Klasse 1-2, wobei 2 ist am besten); optional

Thermische Isolierung
Icler, definiert die thermische Isolierung von Haut zur Oberfläche der Außenbekleidung, gemessen auf einer beweglichen Puppe.

Luftdurchlässigkeit (AP)
AP misst den Widerstand, mit der die Luft durch das Material hindurchtreten kann. Es ist ein Maß dafür, wie winddicht das Kleidungsstück ist.

Widerstand gegen Wasserdurchlässigkeit (WP)
WP misst den Widerstand gegen den Durchgang von Wasser durch das Material von außen (optional)
Material und Nähte sind auf Wasserdichtigkeit getestet. Wasserdampfwiderstand
Dies misst die Wasserdampfundurchlässigkeit, hierbei werden alle Schichten des Materials bis auf die darunter getragene Kleidung gemessen. Die Wasserdampfbeständigkeit basiert auf der Kombination aller Schichten von Kleidungsstücken gemessen, mit Ausnahme der unter Verschleiß. Um die EN342 zu erhalten muss der Wert weniger als 55 m2Pa/W sein.

Anwendungsbeschränkungen
Vor dem Gebrauch unbedingt das Kleidungsstück richtig schließen, Manschetten und Taillenzugbänder festziehen. Das Kleidungsstück schützt vor Kälte, aber beachten Sie, dass es kein garantierter Schutz für alle Umstände und Bedingungen ist. Beachten Sie, dass der Schutz beeinträchtigt wird wenn das Kleidungsstück oder Träger nass werden. Lagern Sie das Kleidungsstück in einer trockenen und gut belüfteten Umgebung um einen gleichbleibendes Schutzniveau zu erhalten. Das Kleidungsstück sollte nach den Anweisungen auf dem Kleidungsstück gepflegt werden. Für einen erhöhten Schutz und Prävention vor kalter Verwenden Sie geeigneten Schutz für Kopf, Hände und Füße (Schutz für diese Körperteile sind nicht in der EN342 enthalten)

Verfügbare Größe und Auswahl:
Passform bezieht sich auf die korrekte Brust- und Taillenweite, siehe Größentabelle und großzügig geschnitten um über normaler Kleidung getragen werden zu können.
Lagerung: Nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. In trockener und sauberer Umgebung lagern.
Nachsorge: Der Hersteller akzeptiert keine Haftung für Kleidungsstücke, wo Pflege-Etiketten ignoriert, unkenntlich gemacht oder entfernt wurden.
Inhaltsetikett: Siehe Etikett des Kleidungsstücks für entsprechende Inhaltsdetails.
Achtung: Falls eine Kapuze vorhanden ist, kann das periphäre Sehen und das Gehör beeinträchtigt werden.

Pflegeetikette: siehe dazu das Waschetikette in der Bekleidung (innen)

- Max. Temperatur 30°C
- Max. Temperatur 40°C
- Max. Temperatur 40°C
- Max. Temperatur 60°C
- Nicht bleichen
- Nicht im Trockner trocknen
- Trocknen bei niedriger Temperatur
- Geeignet für Trockner
- zum Trocknen aufhängen
- Wäscheleine trocknen
- nicht heiß bügeln
- bügeln max 110°C
- bügeln max 150°C
- Nicht chemisch reinigen.
- Professionelle Reinigung, Pflege

MAX 50x max. 50 Wäschen
MAX 25x max. 25 Wäschen
MAX 12x max. 12 Wäschen
MAX 5x max. 5 Wäschen

FR

Ces vêtements sont conçus pour fournir une protection contre le froid. Cependant, rappelez-vous toujours qu'aucun élément de l'EPI ne peut fournir une protection complète et des précautions doivent être prises lors de la réalisation de l'activité liée au risque
LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.

Reportez-vous à l'étiquette du produit pour des informations détaillées sur les normes correspondantes. Seules les normes et les icônes qui apparaissent sur le produit et les informations utilisateurs ci-dessous sont applicables. Tutti questi prodotti sono conformi ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425 e del Regolamento 2016/425 come introdotto nella legge del Regno Unito e modificato.

ISO 13688: 2013 Vêtements de protection (voir l'étiquette)
Exigences générales La présente Norme européenne spécifie les exigences générales en matière d'ergonomie, le vieillissement, le dimensionnement, le marquage des vêtements de protection et d'information fourni par le fabricant.

A = Stature recommandée du porteur
B = Tour de poitrine recommandée du porteur
C = Tour de taille recommandée du porteur
D = Entrejambe Recommandée du porteur

Les vêtements certifiés selon EN342:2017 sont testés en combinaison avec la norme sous vêtement B (2 couches)

Y = Isolation thermique (Icler)
Y = perméabilité à l'Air, AP, classe 1-3, où 3 est le meilleur
Y = Résistance à la classe de pénétration de l'eau (1-2, où 2 est le meilleur); optionnel

Isolation thermique
Icler, isolation thermique efficace résultant, définit l'isolation thermique de la peau à la surface de vêtement extérieur mesuré ou calculé avec un mannequin en mouvement

Permeabilté à l'air, AP
AP mesure la facilité avec laquelle l'air peut passer à travers le matériau. Il est une mesure de la façon dont le vêtement est coupe-vent .

Résistance à la pénétration de l'eau,
WP (facultatif) WP mesure la résistance au passage de l'eau à travers le matériau de l'extérieur.
Matériel et les coutures sont testées pour la pénétration de l'eau.

Résistance à la vapeur d'eau
Cela mesure la rétícence des tissus à laisser passer la vapeur d'eau. La résistance à la vapeur d'eau est mesurée sur la combinaison de toutes les couches de vêtements, à l'exception de la sous-couche. Pour passer la norme EN 342, la valeur doit être inférieure à 55 m2Pa / W

LIMITES D'UTILISATION
Avant l'utilisation, assurez-vous de fermer le vêtement correctement, serrer les poignets et taille près du corps. Le vêtement protège contre le froid, mais il faut noter qu'il n'y a pas une protection garantie en toutes circonstances et conditions. Notez que la protection sera compromise si le vêtement ou porteur devient humide. Rangez les vêtements dans un endroit sec et bien ventilé pour un niveau de protection maintenu. Le vêtement doit être pris en charge selon les instructions sur le vêtement. Pour une protection accrue et la prévention de refroidissement local, assurez-vous d'utiliser une protection appropriée pour la tête, les mains et les pieds (protection pour ces parties du corps ne sont pas inclus dans EN342)

Taille Disponible et sélection:
Porter selon le tour de poitrine et la taille correcte, reportez-vous au tableau des tailles. Ces vêtements sont fabriqués pour le confort et pour permettre au vêtement d'être porté sur des vêtements encombrants moyen.
Stockage : NE PAS entreposer dans des endroits exposés à la lumière solaire directe ou forte. Stocker dans des conditions propres et sèches.
Après l'entretien: Le fabricant décline toute responsabilité pour les vêtements où les étiquettes d'entretien ont été ignorées, effacées ou supprimées.
Contenu de l'etiquette : Reportez-vous à l'étiquette du vêtement pour plus de détails de contenu correspondant.
Attention : Là où il y a une capuche, la vision périphérique et l'ouïe peuvent être altérés.

Étiquettes de lavage: Se référer à l'étiquette du vêtement pour les détails de lavage correspondant.

- Température maxi 30°C, processus doux
- Température maxi 40 ° C, processus doux
- Température maxi 40 °C, processus normal
- Température maxi 60 °C, processus normal
- Ne pas javelliser
- Ne pas sécher en machine
- Sécher à basse température
- Séchage en machine normale
- Sechage en ligne
- Sechage en goutte à goutte
- Ne pas repasser
- Fer au maximum 110 ° C
- Fer au maximum 150 ° C
- Ne pas nettoyer à sec
- Nettoyage à sec professionnel

MAX 50x Maximum 50 Lavages
MAX 25x Maximum 25 Lavages
MAX 12x Maximum 12 Lavages
MAX 5x Maximum 5 Lavages

PL

Ta odzież została zaprojektowana do ochrony przed zimnem. Należy jednak pamiętać, że żaden środek ochrony indywidualnej nie zapewnia pełnej ochrony. W czasie wykonywania każdej pracy w warunkach zagrożenia należy zachować odpowiednie zasady ostrożności.
NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z TĄ INSTRUKCJĄ PRZED UŻYCIEM TEGO PRODUKTU

Wszywka produktowa zawiera szczegółowe informacje dotyczące norm, których wymagania ten produkt spełnia. Jedynie normy i ikony, które występują równocześnie na wszywkach oraz w Instrukcji Użytkowania mają zastosowanie do konkretnego produktu. Wszystkie te produkty są zgodne z wymogami Rozporządzenia (UE) 2016/425, które zostało również wprowadzone do prawa Wielkiej Brytanii i zmienione.

ISO 13688:2013 Odzież ochronna (szczegóły na wszywce)
Ogólne wymagania. Ta Norma określa ogólne wymagania odnośnie ergonomii, starzenia się, rozmiarów i oznakowania odzieży ochronnej, jak również informacji, jaką powinien dostarczyć producent.

A= Zalecany przedział wzrostu użytkownika
B= Zalecany obwód klatki piersiowej użytkownika
C= Zalecany obwód pasa użytkownika
D= Zalecana wewnętrzna długość nogawki użytkownika

Odzież certyfikowana na zgodność z EN342:2017 jest testowana w zestawie ze standardową inną odzieżą B pod spodem (2 warstwy).

Y = Izolacja termiczna (Icler)
Y = Przepuszczalność powietrza, AP, klasy 1-3, klasa 3 oznacza poziom najwyższy
Y = Wodoszczelność, klasy 1-2, klasa 2 oznacza poziom najwyższy, badanie opcjonalne

Izolacja termiczna
Icler, efektywna izolacja termiczna jest badana pomiędzy skórą i zewnętrzną powierzchnią odzieży umiejscowionej na manekinie poruszającym się.

Przepuszczalność powietrza, AP
AP wskazuje na łatwość, z jaką powietrze może przejść poprzez materiał. Mierzy wiatroszczelność odzieży.

Wodoszczelność
WP (opcjonalnie) mierzy opierność na przejście wody poprzez materiał od strony zewnętrznej.

Materiał i szwy są testowane na wodoszczelność

Odporność na przenikanie pary wodnej
Mierzy paroprzepuszczalność. Opór pary wodnej zgodnie z EN342 powinien być mniejszy niż 55 m2Pa/W. Pomiar jest dokonywany na zestawie wszystkich warstw odzieży za wyjątkiem bielizny.

OGRANICZENIA STOSOWANIA
Przed rozpoczęciem pracy należy upewnić się, że odzież została właściwie założona i w pełni zapięta. Dotyczy to również regulacji na rękawach i w pasie. Ta odzież chroni przed zimnem, jednak nie dotyczy to wszystkich warunków atmosferycznych. Zamoczenie odzieży lub spocenie się użytkownika znacząco zmniejsza jej właściwości ochronne. Dla zachowania właściwości ochronnych należy zawsze składować odzież w suchym i dobrze wentylowanym miejscu. Z tego powodu należy zawsze przestrzegać instrukcji znajdujących się na wszywkach. Dla zwiększenia poziomu ochrony przed zimnem i w celu zapobieżenia zamarznięciu należy dodatkowo założyć środki ochrony głowy, rąk i nóg przed zimnem. Te produkty nie są badane na zgodność z EN342.

Rozmiary: Dopasowanie zgodnie z rozmiarem klatki piersiowej i pasa. Szczegóły zawiera tabela rozmiarów. Ta odzież została tak skonstruowana, aby można ją było wygodnie nosić na innej odzieży o średniej grubości.
Składowanie: Należy składować w czystym i suchym miejscu z dala od bezpośredniego oddziaływania światła słonecznego.
Konserwacja: Producent nie będzie ponosić odpowiedzialności za odzież w przypadku, gdy jego wszywki dotyczące konserwacji zostaną uszkodzone, usunięte lub gdy użytkownik nie będzie stosował się do zawartych w nich zaleceń.
Wszywka: Informacje na temat odzieży znajdują się na wszywce.
Uwaga: Jeżeli odzież posiada kaptur, to jego założenie może ograniczyć pole widzenia oraz słuch użytkownika.

Pranie produktu: Wszywki zawierają szczegółowe informacje odnośnie sposobu prania.

- Max temp 30°C, pranie delikatne
- Max temp 40°C, pranie delikatne
- Max temp 40°C, pranie normalne
- Max temp 60°C, pranie normalne
- Nie wybielać
- Nie wirować
- Wirować na wolnych obrotach
- Wirowanie normalne
- Suszenie w rozwieszeniu
- Suszenie w rozwieszeniu bez wyżymania
- Nie prasować
- Prasowanie max 110°C
- Prasowanie max 150°C
- Nie czyścić chemicznie
- Profesjonalne czyszczenie chemiczne

MAX 50x Maksimum 50 prań
MAX 25x Maksimum 25 prań
MAX 12x Maksimum 12 prań
MAX 5x Maksimum 5 prań

ES

Estas prendas están diseñadas para proporcionar protección contra el frío. Sin embargo, tenga siempre presente, que ningún EPI puede proporcionar una protección total y que se debe tener cuidado cuando se realice la actividad relacionada con el riesgo.
LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

Consulte en la etiqueta del producto la información detallada sobre las normas correspondientes. Sólo son aplicables las normas e iconos que aparecen tanto en el producto como en la información para el usuario. Todos estos productos cumplen los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425 y el Reglamento 2016/425 introducido por la ley del Reino Unido y modificado.

ISO 13688:2013 Ropa de Protección (Ver etiqueta)
Requisitos generales. Esta norma Europea especifica los requisitos generales de ergonomía, envejecimiento, tallaje y marcado de la ropa de protección y proporciona la información que debe suministrar el fabricante.

A = Rango de altura del usuario recomendado
B = Contorno de pecho del usuario recomendado
C = Contorno de cintura del usuario recomendado
D = Medida del interior de la pierna del usuario recomendada

Las prendas certificadas según la norma EN342:2017 se ensayan conjuntamente con la prenda interior estándar B (2 capas).

Y = Aislamiento térmico (Icler)
Y = Permeabilidad al aire, AP, clases 1-3, donde 3 es la mejor.
Y = Resistencia a la penetración de agua, clases 1-2, donde 2 es la mejor. Opcional.

Aislamiento térmico
Icler,aislamiento térmico efectivo resultante, define el aislamiento térmico de la piel de la superficie exterior de la prenda, medido o calculado con un maniquí en movimiento.

Permeabilidad al aire, AP
AP mide la facilidad con la que el aire puede pasar a través del material. Es una medida de cuánto resistente al viento es la prenda.

Resistencia a la penetración de agua,
WP (opcional) WP mide la resistencia al paso del agua a través del material desde el exterior.

Tanto el material como las costuras son ensayados para la penetración de agua.

Resistencia al vapor de agua
Mide la resistencia del tejido a permitir que el vapor de agua lo atraviese. La resistencia al vapor de agua es medida sobre la combinación de todas las capas de ropa, con la excepción de la ropa interior. Para pasar la EN342 el valor tiene que ser inferior a 55 m2Pa/W

LIMITACIONES DE USO
Antes de su uso, asegúrese de abrochar la prenda apropiadamente, ajustar los puños y línea de cintura. La prenda protege contra el frío, pero no está garantizada la protección en toda circunstancia y condición. Tenga en cuenta que la protección se verá disminuida si la prenda o el usuario se mojan. Guarde las prendas en un lugar seco y bien aireado para mantener el nivel de protección. La prenda deberá ser cuidada de acuerdo con las instrucciones. Para mayor protección y evitar el enfriamiento, asegúrese de usar una apropiada protección para la cabeza, manos y pies (la protección de estas partes no está incluida en la norma EN342)

Tallas disponibles y selección:
Ajustar según las medidas correctas de pecho y cintura, consultar la tabla de tallas. Estas prendas están confeccionadas para ser cómodas y permitir su uso sobre otras prendas de abultamiento medio.
Almacenamiento: NO almacenar en lugares expuestos a la luz solar directa o intensa. Almacenar en lugar limpio y seco.
Cuidados: El fabricante no aceptará responsabilidad por prendas donde se hayan ignorado, pintarrajeado o retirado las etiquetas de cuidados y mantenimiento.
Etiqueta de composición: Consultar la etiqueta de la prenda para ver la correspondiente composición.
Advertencia: Cuando haya capucha, la visión periférica y la capacidad auditiva pueden ser disminuidas.

Etiquetas de lavado: Consultar los detalles de lavado correspondientes en la etiqueta de la prenda.

- Máx. temperatura 30°C, proceso suave
- Máx. temperatura 40ºC, proceso suave
- Máx. temperatura 40ºC, proceso normal
- Máx. temperatura 60ºC, proceso normal
- No usar blanqueador
- No usar secadora
- Secadora a baja temperatura
- Secadora a temperatura normal
- Secar en colgador
- Dejar escurrir en colgador
- No planchar
- Temperatura máxima de plancha 110ºC
- Temperatura máxima de plancha 150ºC
- No limpiar en seco
- Limpieza en seco profesional

MAX 50x Máximo 50 lavados
MAX 25x Máximo 25 lavados
MAX 12x Máximo 12 lavados
MAX 5x Máximo 5 lavados

IT

Questi indumenti sono progettati per fornire una protezione contro il freddo. Tuttavia, ricordate sempre che i DPI non sono in grado di fornire una protezione completa ed è necessario prestare attenzione quando si individua il rischio correlato nello svolgimento dell'attività lavorativa.
LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO.

Fare riferimento all'etichetta sul prodotto per informazioni dettagliate sulle norme corrispondenti. Sono applicabili solo le norme e le icone che appaiono sia sul prodotto sia sul foglietto illustrativo di seguito.Tutti questi prodotti sono conformi ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425 e del Regolamento 2016/425 come introdotto nella legge del Regno Unito e modificato.

ISO 13688:2013 Abbigliamento di Protezione (Vedi etichetta)
Requisiti generali. La norma specifica i requisiti generali per l'ergonomia, l'invecchiamento, il dimensionamento, la marcatura di indumenti protettivi e per le informazioni fornite dal fabbricante.

A = Altezza consigliata di chi lo indossa
B = circonferenza toracica consigliata di chi lo indossa
C = circonferenza vita consigliata di chi lo indossa
D = misurazione interna della gamba consigliata di chi lo indossa

Gli indumenti certificati secondo la norma EN342:2017 sono testati in combinazione con lo standard sotto indumento B (2 strati).

Y = Isolamento termico (Icler)
Y = permeabilità aria, AP, classe 1-3, dove 3 è migliore
Y = Resistenza alla classe di penetrazione dell'acqua (1-2, dove 2 è migliore); facoltativo

Isolamento termico
Icler, isolamento termico risultato efficace, definisce l'isolamento termico misurato o calcolato con un manichino in movimento.

Permeabilità all'aria, AP
AP misura la facilità con cui l'aria può passare attraverso il materiale. È una misura che definsce quanto antivento è l'indumento.

Resistenza alla prenetrazione dell'acqua
WP (opzionale) WP misura la resistenza alla penetrazione dell'acqua dall'esterno attraverso il materiale.

Il materiale e le cuciture sono testati per la penetrazione dell'acqua.

Resistenza al vapore acqueo
Questo misura il passaggio del vapore acqueo attraverso i tessuti. La resistenza al vapore acqueo viene misurata sulla combinazione di tutti gli strati di indumenti, eccetto per l'intimo termico. Per passare la EN 342 il valore deve essere inferiore a 55 M2PA / W

Limitazioni d'uso
Prima dell'uso, assicurarsi di chiudere l'indumento correttamente, stringere polsini e girovita perché sia aderente. L'indumento protegge contro il freddo, ma nota che la protezione non è garantita in tutte le circostanze e le condizioni. Si noti che la protezione sarà compromessa se l'indumento o chi lo indossa si bagna. Conservare gli indumenti in un luogo asciutto e ben ventilato perché il livello di protezione venga mantenuto. L'indumento deve essere curato secondo le istruzioni del capo. Per una maggiore protezione e prevenzione dal freddo, assicurarsi di utilizzare una protezione adeguata per la testa, mani e piedi (protezione per queste parti del corpo non sono incluse nella norma EN342)

Taglie disponibili e selezione:
Regolare in base alla corretta dimensione del petto e della vita, fare riferimento alla tabella taglie. Questi indumenti sono prodotti per il comfort e per consentire al capo di essere indossato sopra i vestiti medio ingombranti.
Stoccaggio: NON conservare in luoghi esposti alla luce diretta del sole. Conservare in condizioni di asciutto e pulito.
Manutenzione: Il produttore non si assume alcuna responsabilità per gli indumenti in cui le etichette sono state ignorate cancellate o rimosse.
Contenuto Etichetta: Fare riferimento all'etichetta dell'indumento per i dettagli sul contenuto.
Avvertimento : La presenza di un cappuccio potrebbe ridurre la visione periferica e l'udito

Etichetta di lavaggio: Fare riferimento all'etichetta indumento per i corrispondenti dettagli lavaggio.

- Temperatura massima 30°C, lavaggio delicato
- Temperatura massima 40 ° C, lavaggio delicato
- Temperatura massima 40 ° C, lavaggio normale
- Temperatura massima 60 ° C, lavaggio normale
- Non candeggiare
- Non asciugare
- Asciugare leggermente
- Asciugare normalmente
- Lasciare asciugare
- Lasciare sgocciolare
- Non stirare
- Ferro max 110°C
- Ferro max 150°C
- Non lavare a secco
- Lavaggio a secco professionale

MAX 50x Massimo 50 lavaggi
MAX 25x Massimo 25 lavaggi
MAX 12x Massimo 12 lavaggi
MAX 5x Massimo 5 lavaggi

RU

Эта одежда предназначена для обеспечения защиты от холодной погоды. Несмотря на это, всегда помните, что продукт СИЗ не может обеспечить полную защиту. Необходимо соблюдать осторожность при осуществлении деятельности, связанной с риском.
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОДУКТА.

Более подробную информацию о соответствующих стандартах см. на этикетке продукта. Применяются только стандарты и значки, которые отображаются как на продукте, так и на информации для пользователя ниже. Все эти продукты соответствуют требованиям Регламента (ЕС) 2016/425 и Регламента 2016/425, внесенного в законодательство Великобритании с поправками.

ISO 13688:2013 Защитная одежда (смотрите этикетку)
Общие требования: Настоящий стандарт устанавливает общие требования к эргономике, старению, размерам, маркировке защитной одежды и для получения информации, предоставляемой изготовителем.

A= Рекомендуемый рост пользователя
B = Рекомендуемый обхвата груди пользователя
C = Рекомендуемый обхват талии пользователя
D = Рекомендуемый шаговый шов пользователя

Одежда сертифицирована в соответствии с EN342:2017 и тестирована со стандартом нижнего белья B (2 слоя)

Y = Теплоизоляция (Icler)
Y = Воздухонепроницаемость, класс 1-3, класс 3 - лучший
Y = Сопротивление проникновению воды, класс 1-2 , класс 2 - лучший; при необходимости

Теплоизоляция
Результирующая эффективная теплоизоляция. Определяет теплоизоляцию от верхней одежды на подвижном манекене.

Воздухонепроницаемость
Воздухонепроницаемость измеряет легкость, с которой воздух может проходить через материал. Это мера определяет насколько одежда является ветронепроницаемой.

Сопротивление проникновению воды
Сопротивление проникновению воды (при необходимости) измеряет сопротивление проникновению воды через материал с внешней стороны.
Материал и швы испытаны на проникновение воды.
Сопротивление водяному пару
Измеряет сопротивление проникновению водяного пара через материал. Водяной пар измеряется по совокупности всех слоев одежды, за исключением износа. Для соответствия EN342 значение должно быть меньше, чем 55 m2Pa/W

ОГРАНИЧЕНИЯ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
Перед использованием обязательно закройте одежду должным образом, затяните манжеты и талию для плотно прилегания. Одежда защищает от холоданой погоды, но обратите внимание, что это негарантированная защита для всех обстоятельств и условий. Обратите внимание, что защита будет нарушена, если одежда или пользователь промокли. Храните одежду в сухом и хорошо проветриваемом помещении для сохранности уровня защиты. Одежда должна содержаться в соответствии с инструкциями на одежде. Для повышения уровня защиты и предотвращения локального охлаждения, обязательно используйте надлежащую защиту для головы, рук и ног (защита для этих частей тела не включена в EN342)

Доступный размер и выбор:
Подгонка в соответствии с правильным размером груди и талии, обратите внимание на таблицу размеров. Эта одежда имет запас для комфорта и позволяет носить одежду поверх негромоздкой одежды.
Хранение: Не хранite в местах, подверженных воздействию прямых или сильных солнечных лучей. Храните в чистых, сухих условиях.
Уход: Производитель не несет ответственности за одежду, если пометка по уходу игнорирована, испорчена или снята.
Информационная этикетка: Обратите внимание на этикетку одежды для соответствующего содержания информации.
Предупреждение: При наличии капюшона, боковое зрение и слух могут ухудшиться.

Стирка: Обратите внимание на этикетку одежды для соответствующих деталей стирки.

- Максимальная температура 30°C, мягкий процесс
- Максимальная температура 40 ° C, мягкий процесс
- Максимальная температура 40 ° C, нормальный процесс
- Максимальная температура 60 ° C, нормальный процесс
- Не отбеливать
- Не сушить в стиральной машине
- Деликатный отжим
- Нормальная сушка
- Сушить на свежем воздухе
- Сушить без выжимания на свежем воздухе
- Не гладить
- Утюжить при температуре не более 110 ° C
- Утюжить при температуре не более 150 ° C
- Не подвергать химической чистке
- Подвергать профессиональной химической чистке

MAX 50x Максимум 50 стирок
MAX 25x Максимум 25 стирок
MAX 12x Максимум 12 стирок
MAX 5x Максимум 5 стирок

HU

A modelleket hideg elleni védelemre terveztük. Kérjük, vegye figyelembe, hogy egyetlen védőeszköz sem képes teljes védelemet garantálni. Elővigyázatosan járjon el kockázatos helyzetekben.
A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL A KÖVETKEZŐ TÁJÉKOZTATÓT.

A megfelelő szabványokra vonatkozó részletes információkat a termék címkéjén találja. Kizárólag a terméken és az alábbi használati információkban egyaránt szereplő szabványok és ikonok alkalmazhatók. Mindezek a termékek megfelelnek az Egyesült Királyság jogszabályaiba bevezetett és módosított (EU) 2016/425 és 2016/425 rendelet követelményeinek.

ISO 13688:2013 Védőruha - Általános követelmények (lásd a címkén)
Ez az nemzetközi szabvány pontosan meghatározza az általános követelményeket ergonómiai szempontokból. Az információ a gyártó által van jelölve a védőruhákon.

A = A ruha viselőjének ajánlott magassága
B = A ruha viselőjének ajánlott mellbősége
C = A ruha viselőjének ajánlott derékbősége
D = A ruha viselőjének ajánlott belső láhosszа

Az EN342:2017 szabvány szerint minősített modellek a szabványnak megfelelően a gyártó B típusú (2 réteg).

Y = Hőszigetelés. (Icler)
Y = Légáteresztő képesség, AP class 1-3, ahol a 3 a legjobb érték.
Y = Vízbehatolással szembeni ellenállás, class (1-2, ahol a 2 a legjobb érték), opcionális

Hőszigetelés meghatározása
A hőszigetelési képesség mérés meghatározza a hőszigetelési értéket mozgó (Icler) próbababán.

AP Légáteresztő képesség
AP meghatározza, hogy az alapanyagon milyen könnyen megy át a levegő. Meghatározza, hogy a modell milyen mértékben szélálló.

Vízbehatolással szembeni ellenállás
WP (opcionális) WP meghatározza az ellenállást, hogy az alapanyag milyen mértékben engedi át a vizet.

Az alapanyagot és a varrásokat is tesztelték vízbehatolással szemben.

Vízgőz áteresztési ellenállás
Meghatározza, hogy az alapanyag milyen mértékben engedi át a vízgőzt. A ruházat összes rétegét vizsgálja, kivéve az aláöltözéket. Az EN 342 szabvány előírásainak teljesítéséhez az értéknek kevesebb mint 55 m2Pa/W-nek kell lennie.

HASZNÁLATI ELŐÍRÁSOK
Mindig győződjön meg róla, hogy a ruházatot megfelelően zárta viseli. A hideg ellen védő ruházatok védelmet biztosítanak a hideg ellen, de nem minden körülmények között képesek a maximális teljesítményre. A védőképesség csökken, amennyiben a ruha nedves. Tárolja száraz, jól szellőző helyen. Tisztítása a megadott utasításnak és jelzéseknek megfelelően kell történjen. A megfelelő védelmet érdekében használjon védősapkát, védőkesztyűt és védőlábbelit (ezen védelmi szintekre az EN342 szabvány nem vonatkozik).

Elérhető méret és választék:
Váll és derékméret esetében a méretskála a mérvadó. Ez a ruházat lehetővé teszi a kényelmes viseletet, még ha viselője testesebb is.
Tárolás:
Ne tároljuk olyan helyeken ahol direkt, vagy erős napsütésnek van kitéve. Tároljuk tiszta, száraz környezetben.
Utókezelés:
A gyártó nem fogad el reklamációt amennyiben a ruházat címkéi nem találhatóak, vagy az azokon előírtak nem betartottak.
A ruhacímke:
A szabányoknak megfelelő tulajdonságokról adnak információt.
Figyelmeztetés:
Ahol kapucni található ott a periférikus látás és a hallás jelentősen csökkenhet.

Mosási javaslat címke: Mosással kapcsolatos részleteket lásd a mosási címkén.

- Maximális hőmérséklet 30°C, kímélő mosás
- Maximális hőmérséklet 40°C, kímélő mosás
- Maximális hőmérséklet 40°C, normál mosás
- Maximális hőmérséklet 60°C, normál mosás
- Nem fehéríthető
- Ne szárítsuk szárítógéppel
- Szárítógéppel szárítható, alacsony hőmérséklet
- Szárítógéppel szárítható
- Szárítás kötélen függesztve
- Függesztve, csepegtetve szárítható
- Nem vasalható
- Vasalható max 110°C
- Vasalható max 150°C
- Vegyileg nem tisztítható
- Vegyileg tisztítható

MAX 50x Maximum 50 mosás
MAX 25x Maximum 25 mosás
MAX 12x Maximum 12 mosás
MAX 5x Maximum 5 mosás

TR

Bu giysiler sizleri soğuk havaya karşı koruması için dizayn edilmiştir.Hiç bir KKD'ın tam koruma sağlamayabileceğini aklınızdan çıkarmayın ve risk alırken bunu göz önünde bulundurun
BU ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE AÇIKLAMALARI DIKKATLE OKUYUN

İlgili standartlar hakkında ayrıntılı bilgi için ürün etiketine bakın. Yalnızca aşağıdaki ürün ve kullanıcı bilgileri üzerinde bulunan standartlar ve simgeler geçerlidir. Tüm bu ürünler, İngiltere yasalarına getirilen ve değiştirilen Düzenleme (AB) 2016/425 ve Yönetmelik 2016/425 gereksinimlerine uygundur.

ISO 13688:2013 Koruyucu Kıyafet (Etilete bakınız)
Genel gerekilikler Bu Avrupa standardı ergonomi, kullanım ömrü, kıyafetin sembolleri ve üretici tarafından belirtilen bilgileri açıklar.

A= Önerilen kullanıcı boyu
B= Önerilen kullanıcı göğüs çapı
C= Önerilen kullanıcı bel çapı
D= Önerilen kullanıcı bacak boyu

EN342:2017 ye göre sertifikalandırılmış giysiler B (2 katman)

Y= Termal İzolasyon (Icler)
Y = Hava Geçirgenliği, AP,Klas 1-3. 3 En iyi değer
Y = Su geçirme direnci klas 1-2. 2 en iyi. Opsiyonel

Termal İzolasyon

Icler, efektif termalden kaynaklanan izolasyon,hareketli manken üzerinde deriden giysi dış yüzeyine kadar termal izolasyonu tanımlar

Hava Geçirgenliği, AP
AP, materyalden havanın geçiş kolaylığı ölçümüdür. Bu giysinin rüzgar geçirmezliğinin ölçümüdür

Su Geçirme Direnci
WP (Opsiyonel) dışarıdan içeriye olan su direncinin ölçümlenmes